



Ziarul

ORGAN INDEPENDENT — CULTURAL, ECONOMIC ȘI DE INFORMAȚII — DIN VALEA CRISULUI ALB

APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
BRADABONAMENTE: 100 lei anual, 6 luni 60 lei
Instituții și bănci 150 lei
Muncitorii minieri și muncitorii agricultori 50 leiAPARE ÎN FIECARE JOI
Redactor responsabil: G. E. CAMBER

Intrarea Rusiei în Societatea Națiunilor

De Marți seara, Rusia face parte din Societatea Națiunilor. Președintele Adunării, salutând pe d. Litvinov, spus că „DATA DE 18 SEPTEMBRIE VA INSEMNA O RĂSCRUCE ÎN ISTORIE”.

Aprecierea este adevărată. Intrarea Rusiei în Societatea Națiunilor va avea repercușiuni de care astăzi nu putem încă să ne dăm seama. Prin faptul aderării Moscvei, Societate Națiunilor câștigă un element dinamic și ches' unea păcă, se va mișca de aci încolo, după toate probabilitățile, cu mult mai multă energie și rapiditate ca până acum. Prin participarea Rusiei, organismul dela Geneva se renoiește.

D. Litvinov, în discursul său de

Marți a spus aproape aceleași lucruri. El a declarat că Rusia va lucea din răsputeri pentru micșorarea riscurilor de război și că va căuta să insuflă instituției dela Geneva o viață nouă.

Suntem siguri, că marea noastră vecină, ea cea dintâi va face tot posibilul ca atât la Geneva în sănul Societății Națiunilor, cât și în raporturile ei de bun vecinătate cu noi, încrederea reciprocă să se întărească din ce în ce mai mult și ambele noastre țări, cu respectul reciproc al suveranității naționale pe întregul lor teritoriu definitiv stabilit, să continue astfel tradiția unei prietenii seculare.

(Ziarele)

Politică și Politicieni

In urma vitejiei de care a dat dovadă soldatul român în timpul răboiului mondial, regătul rege Ferdinand a promis de pe marginea tranșelor, votul universal. Promisiunea a devenit fapt implinit, în primii ani după răboiu. Românul nu i-a acordat atenția cuvenită acestui mare act politic, care egala cu enunțarea însăși a introducerii principiului democratic în viața publică a țării românești, adică desfășurarea stăpânirii forțate și lichidarea boerismului. Suveranitatea poporului asupra lui însăși este cel mai mare drept, ce-l pot avea cetățenii unei țări.

Astăzi fiecare cetățean cu drept de vot, e în dreptul lui, de a avea și o credință politică, întrucât aceasta nu e în contradicție cu așezările fundamentale ale țării. Dar nimănui n-ar trebui să-i fie îngăduit ca din acest principiu sau credință politică să facă o armă de luptă și îndrăjbine între frați. Nu este guvern care venit în fruntea țării să nu fie animat de cele mai bune intenții.

Dar de bună seamă realizările depind de puterea de capacitate și muncă de căi dispuse cei ce formează guvernul.

Colportarea versiunilor un caracter tendențios la adresa unora sau altora cu scopul de a-și câștiga popularitate, descredințează pe alții, ar trebui aspru pedepsit. Căci în urma politicii deștențate care s'a făcut până acum, datorită de altcum, acelor ce n'au altă ocupare decât politică, a început să se infiltreze în mintea țăranului, că toți cei ce au trecut prin fruntea statului, s'au înfrapat din banul public. Cu toate că am avut oameni de onestitate exemplară: un Brătianu, o inteligență sclipoare, care toată viața și-a încheiat-o patriei. Un Maniu, Vaida, Vlad a căror viață se confundă cu însăși istoria țării. Mareșalul Averescu, Hindenburgul românesc. Un Goga floarea literaturii românești, care prin poezile sale a ținut treză conștiința națională pentru ziua cea mare.

Cu toate acestea, n'au fost ei insultați pe rând? Deși n-ar trebui să existe român,

care să nu se închine în fața faptelor mărețe a acestor mari bărbați de stat, cări au pus interesul țării, mai presus de orice. Caracterul lor hotărît și munca pe precupești de depusă în serviciul cauzei naționale pot servi drept exemplu generației tinere, căreia îi revine rolul de a asigura prosperitatea acestei țări, încheiate cu jertfa atât de mari de vieți. Respectul față de faptele lor mari ar trebui să închidă gura multora cari în goană după o căpătuială, terfelesc și tărasc prin noroii numele acestora, ce le-au dat posibilitate de a se adăpta la istorul culturii românești. O luptă politică bazată pe principii programatice, pe realizările efectuate prin convingerea adversarului de dreptatea cauzei pe care o expui, ar fi mijlocul cel mai nimerit, pentru a face politică.

Introducerea unor metode civilizatace în viața politică și socială a țării e o necesitate de stat, pentru a nu lăsa să fie subminată însăși autoritatea și existența statului, pentru că credulitatea proverbală a țăranului român este exploatață prin colonierea acestora ce stau, sau au stat în fruntea țării și a căror memorie a trebui să rămână nepărtăță.

SABIN TOMUŞ

Figuri Zărăndenei

Una din cele mai proeminente figuri a vieții sociale din ținutul Zărăndului îl găsim pe dl. Nicolae Turuc pretorul plășii Avram Iancu, om de o rară delicateță sufletească, cu o temeinică cultură dovedește pe românul bland dar hotărât.

Fiu de învățător, care pe timpuri era un aprig luptător pentru realizarea idealului național persecutat pentru acest fapt de stăpânirea de odinioară. E natural deci că și fiul să urmeze exemplul tatălui său. Astfel în 1918 îl dăsim printre cei dintâi luptători luând inițiativa chibzuire dar eroice, ca distrugerea podului dela Vața, oprind astfel năvălirea armatelor maghiare. Mai târziu pus în fruntea plășii Avram Iancu s'a dovedit a fi un bun conducător.

Tragedia unui deportat în insula Dracului

Tocmai când era să fie eliberat, e sfâșiat de un rechin.

Pe coasta Venezuelei a sosit azi o barcă, în care se aflau 16 deportați evadați din insula Dracului.

De fapt, evadaseră din insula Dracului 17 deținuți, dar unul dintre ei a fost sfâșiat de rechin în apropiere de coastă. Acesta era deținutul Albert Martin, un fost inginer la o fabrică de textile din Lille.

Intr-o noapte casierul acestei fabrici a fost atacat în momentul când pregătea banii pentru plata muncitorilor, de un necunoscut mascat, care l-a împușcat mortal.

Banditul a reușit să fugă, furând 40 mii fr.

Inainte de a-și da sufletul, casierul a dat semnalamentele banditului, care se potriveau exact cu ale lui Albert Martin.

In zadar inginerul și-a afirmat nevinovăția. Tribunalul l-a condamnat la deportare pe viață în insula Dracului.

Acest fapt s'a întâmplat în anul 1910. De atunci au trecut 24 de ani, în care timp Albert Martin și-a spus mereu nevinovăția și a cerut revizuirea procesului.

El a incercat să evadeze de câteva ori, dar a fost prins și pedepsit sever.

Acum câteva zile a încercat o nouă evadare, de data asta cu 16 tovarăși de suferință, și a reușit.

Dar în apropiere de coastă, unul dintre evadați a căzut în apă și Alber Martin a sărit după el să-l salveze.

A reușit. El însă a fost sfâșiat pe rechin.

Imediat după evadarea lui a sosit din Paris în insula Dracului o telegramă, prin care se anunță că procesul lui Albert Martin a fost revizuit, iar înginerul achitat.

In același timp se dădea ordin de punerea lui în libertate.

Timpul probabil

Perioada de timp frumos va continua. Temperaturile vor înregistra ușoare creșteri, cerul se va menține mai mult senin, iar vânturile vor sufla ușor din sectorul estic. Timpul își păstrează caracterul neschimbă.

Figuri Zărăndenei

Dacă blândețea-i caracteristică a ajutat la alinarea multor suferințe a populației nevoioase, a avut întotdeauna energie nevoie de a pune la punct pe acel a căror activitate o găsește în contradicție cu interesele statului. Căștigându-și în acest fel stima și iubirea conducătorilor mai mari în fața căror a pleat cu multă pricepere doleanțele moților Crișenii a căror rezolvare în bună parte ni-se dolorește Domniei sale. La munca și devotamentul ce îl depune în serviciul școalii ajutând într-o mare măsură învățătorimea în misiunea lor, pentru nîmicierea analfabetismului și ridicarea culturală și morală a maselor țărănești, și va face loc de cînste printre marii înaintași, cări au muncit în serviciul acestei idei. Dorind ca patria să aibă mulți și de aceștia și zicem: anii mulți cu sănătate pentru a munci și pe mai departe cu aceiași ardoare în serviciul cauzei naționale.

SABIN TOMUŞ



—DE-ALE PLUGĂRIEI— ALBINELE

(Continuare)

3. Trântorii

Trântorii nu lucrează niciodată nimică, dar fac totdeauna o larmă mare, încocmai ca trântorii societății omenești. Ei nu construiesc nimică, ci numai distrug, de aceea av nevoie de larmă. Munca are lipsă de tăcere. Spre deosebire de trântorii omenești, ei nu lucrează, fiindcă firea nu le-a dat putință să lucreze. Ei n'au nici ac pentru înțepat, nici limba destul de lungă ca să poată scoate nectarul florilor, nici covătele la picioare, în care să adune praful galben al florilor. Nici ceară nu sunt în stare să facă. Firea i-a hărăzit pentru trai bun. Numai o mică parte dintre stupari cred, că ei clocesc ouăle depuse de matcă, cei mai mulți însă socot, pe bună dreptate, că trântorii sunt sortiți pentru o singură treabă: de-a se împerechea cu matcă, ca s'o facă rodnica. Mătcele neimperechiate fac și ouă de trântori și de albine lucrătoare. Ca să-și împlinească chemarea, trântorii ieș în fiecare zi între ceasuri 11 a.m. și 3 p.m. la plimbare, cu gândul că întâlnesc o matcă. Zboară până ostenește, apoi se culcă în sănul celor mai frumos mirosoare flori. Dorm și visează. Ce-or fi visând? De sigur la cea ai frumoasă din mătci Răceala săii îtrezește din somn și din visuri duici. Se duc atunci deadreptul la stup, se satură cu cea mai curată și mai dulce miere, apoi se duc și se culcă din nou în cel mai cald loc din stup. Șase albine lucrează pentru fiecare trântor. Când matcă ieșe din stup, trântorii se iau pe urma ei. Matcă face câteva rotogole în apropierea stupului, apoi se ridică în vîzduh, tot mai sus. Trântorii după ea. Unul câte unul rămâne îndărât, afară de unul singur, care reușește să se împerecheze cu ea în sfârșit. Acesta nu este nici cel mai bun, nici cel mai frumos, ci cel mai îndrăzneț și mai bărbat. Imperecherea durează (ține) numai câteva clipe, apoi trântorele-mire cade jos mort. Moare de placere. E o moarte de erou aceasta, căci el moare

la datorie. Cine spune, că nu-i plăcut să-ți împlinești datorii? Toți trântorii știu, că după împerechere îi aşteapte moarte și totusi se grăbesc la... moarte! Dece oare? Vrea ei să moară și pace.

Numărul trântorilor în stup este destul de mare. Vara sunt 3-5 mii. Sunt cazuri când numărul acestora este și mai mare. Aceasta e un semn că sau regina (matcă) e neîmperecheată sau că e prea bătrâna, sau, în sfârșit, că lipsește cu desăvârsire și locul ei l-a luat o matcă falsă. Am amintit și voi mai aminti despre mătcele false.

Am spus, că pentru fiecare trântor se irosește în zadar munca a șase lucrătoare. Pe lângă asta ei ocupă și mult loc în stup. 100 trântori țin locul la 130-150 lucrătoare. Stuparii principali s'au gândit la fel de fel de mijloace ca să-i împuțineze. Sunt niște curse, care se pun la urdiniș și în care albinele pot intra și ieși, dar din care trântorii intră, nu mai pot scăpa

Cu ajutorul fagurilor artificiale (măestriți de mâna omenească) putem împedeca facerea unui număr prea mare de trântori. Se știe că matca depune ouă de trântor numai în celule (căsuțe) mai încăpătoare. Dacă lucră bine faguri, vor fi foarte puține căsuțe de trântori. Mai bine este dacă omorim trântorii încă din căsuțele acestea, decât să-i lăsăm să crească și să-i prindem pe urmă în cursă. Un număr prea mic de trântori este însă pagubitor pentru stupi.

Lucrătoarele, de altfel, au grije singure să se scape de trântori, atunci când nu mai au nici un rost în stup și mai ales când recolta (culesul) mierii s'a c'am împuținat. Atunci nu-i mai lasă să pătrundă în stup, sau le rod aripile, sau îi țin la post într'un colț al stupului, până mor de foame. Nici trântor nu-i bine să fie.

Lupta lucrătoarelor merge și mai departe: scot din faguri puii de trântori neiesi și îi aruncă afară.

Trântorii nu se hrănesc cu miere coaptă, ci numai cu miere apoasă, așa cum este adusă din flori.

Sunt stupari, cari au băgat de seamă, că în stupii cu mulți trântori albinele sunt mai harnice. În foarte mică măsură, trântorii din stupi au dreptul la viață uneori, trântorii societății omenești însă niciodată!

Prof MARTIN IOAN

Inștiințare

In stațiunea climaterică Hațeg, s'a reînființat Școala Superioară de Comerț „Ioan I. C. Brătianu“, cu ciclul complet de IV (patru) clase.

Inscrierile se fac zilnic la cancelaria școalei. Ce din provinție pot trimite cererile prin poșta. Taxa de frecvență este de 1500 lei anual, plătit în trei rate.

Școala are și internat, cu 6500 lei anual plătit în rate lunare, plus 200 lei taxă de inscriere.

In limitele posibilității se vor acorda burse elevilor săraci și scutiri de taxe celor meritoși.

Dacă ființă.

Duduia Miliță

(Continuare)

Milița tremura și era aproape zăpăcită.

Se vedea în păianjenișul unei afaceri încurcate... într-o afacere îngrijorătoare, se gândeau ea.

Se însăși la gândul că trebuie să nu se ducă la iaz, se însăși la gândul să nu se ducă; se îngrozia de teama că ar afla ceva tată-so ori matcă-sa.

— Ce facem, că vine duduca?

— . . .

— Cere un preț mare... Cât de mare; sfătuiește duduia Miliță, cu voce pierdută.

— Si cum vrei să vinzi — întrebă duduca Profirița pe Măranda, după ce mai cercetă puțin pânza.

— Apă... trii sute de lei pe cot.

— Caaat?

— Trii sute pe cot.

— Fugi... fugi că dau drumul cainilor din lanț!

* * *

Se apropia de toacă și Milța nu luase încă nici o hotărâre.

O trudau gândurile în toate chipurile și își punea toate întrebările.

La ce bun o dragoste, când este așa depărtată de realizarea scopului final? Dacă ea se putea mărita oricând, despre insurătoarea lui nu putea fi nici vorbă.

Și-atunci, pentru că să-și mai otrăviaască sufletul ea și pentru că să-și mai împletească o îndurare lui.

Apoi: el își are anumite îndatoriri. Ii pus rău cu jandarmii, li însemnat de Prefect pe lista răsvătișilor. Ce rost ar avea dânsa într-o așa dragoste?

Mai era și nepotrivirea claselor de școală. Ea întră săptea, el întră opta. Astă însemna că după un an el avea să plece la facultate, iar ea rămâie la Bacău.

Și la facultate sunt atâtă fete... atâtă momeli. Ar putea, dar, să părăsească și să ajungă să-l împuște? Să-și mantue viața înainte de-a o fi început?

Tot gândurile o puneau să judece și altfel; gândurile și inima:

„Are ochi negri ca noapte și sfredilitor...“

„Îl înalt și plin de viață... îl hotărât...“

„Stie totdeauna ce vrea... Are primul un caracter... un adevăr caracter... îl rușinos... Numai e vorbă că are suflet bun... Nu mă schimbă niciodată.“

Și se înădușă și îi era groază.

In același timp, Rosmarin se pregătea de plecare. Mai bine spus de fugă, pentru că își pusese în minte să se ducă pe fură prin lăstărișul Cornișelului și să fie în taină: Nu dragostea lor, ci iubirea lui. Nu întâlnirea lor, ci drumul lui acolo.

Dragostea o crede de neînăpătit; la întâlnire nici nu se putea gândi... pentru că astă ar fi fost o crimă...

Ecoul unui apel

Cetăsem în unul din numerile recente ale ziarului „Zarandul“, un apel al unui domn șiniger, pentru unirea tuturor românilor din județul Hunedoarei. — Legăturile oficiale, — în afară de cele particolare, pe care le am, ca și fiu a al acestui județ, — cu județul Hunedoara, mău făcut să înțeleag mai bine sentimentele curate românești ale autorului acelui articol, și necesitatea sufletească ce a simțit-o el, atunci când a scris acele inimioase rânduri.

Deși lucrurile par a se fi indreptat mult în timpul din urmă, totuși raporturile dintre intelectualii români, invățăbi din diferite motive, și diferențiați pe chestiuni politice, — lasă și azi foarte mult de dorit. Când mă gândesc la trecutul județului Hunedoara, cu luptele frumoase și curajoase de afirmare caracterului lui românesc, și de apărarea drepturilor lui călcate de opresori, — și-l compar cu starea lui de azi, trebuie să fiu adânc impresionat de decaderea în care a ajuns. — În loc ca în România Mare să se dea fiecărui cetățean din județ, posibilitatea de a se simți numai bine și de a fi mulțumit, tocmai elementul românesc este obiectul persecuțiilor politice, a răsbunărilor joscice, a urmărilor de tot felul și sub toate titlurile și formele, când minoritarii pot duce o viață liniștită și neconțurbată de desagrementele, pe care le suferă români.

Știu, că județul meu e un județ sărac. — De avuțile, cari se scot din subsolul lui, în mod fatal, nu poate beneficia populația autohtonă în măsura mulțumirii satisfăcătoare a trebuințelor, pentru a ajunge la îndestulirea ideală. — Iar omul sărac e de regulă mai rău, decât cel bogat. Acest fapt face, că mulți fii ai acestui județ să pună prea multă patimă în acțiunile lor. Constatarea aceasta se poate verifica la pătura intelectualilor într-o măsură mai puternică, decât la țărani. Intelectualii înduc pasiune și ură în viața publică în general, și în ceea ce este politică în special. Dusmaniile sunt

atât de intense, încât li desonorează, iar luptele politice au fost coborâte la nivelul luptelor fiarelor din jungla africană.

Nu se poate spune, că aceste obiceiuri ar fi fost aduse pe aiurea, nici că ele ar fi fost introduse de partidele politice, ori de imprejurări independente de voința localnicilor.

— Obiceiurile sunt aceleași în toate partidele politice, și sunt practicate în fiecare partid de localnici, cari nu se lasă de nărvurile aceasta păcătoase, nici trecând pe rând prin toate partidele.

Nu avem nimănui de imputat nimic, păcătoși sunt acei localnici, cari uitându-și de sine și de indatoririle de luminători ai de-a-proapelui, să arătă la unele maniere, cari au contribuit ca din punct de vedere etic, viața publică a județului Hunedoara să cadă pe cea mai de jos treaptă. — Pizma și ura imbecială au fost ridicate la adevărat cult; nu mai este respectat dreptul nimăru, chiar și sanctuarul familiar este spurcat de unii, numai pentru a-și răpune adversarul, și ca pe ruinele-morale și materiale, biruitorul să poată rângi, ca și o hienă fioroasă.

Cine ocupă o slujbă publică, numai abuzând de atribuțiunile sale legale, își dă seama prin negativ, că ce domn mare a ajuns; nu-și cunoaște datorul social și trebuie să fie de a face bine de-a-proapelui, ci nici mai rău. — Să răpește pâinea din gura funcționarului public, expus la capriciile tuturor potentatilor și satropilor; se bate joc de drepturile celor ce aparțin altui partid politic: se lovește fără milă cu biciul răsbunării și abuzului, în dreapta și în stânga, ca pe urmă, cel ce a suportat loviturile, să se revanșeze, dacă i se va da ocazie, prin schimbările politice generale din țară.

Aceasta situație am constatat-o în județ în ultimul deceniu; aceasta este atmosferă, în care se desgropă cetatea sălbăunilor noștri Daci, cari încă suferă de zavistie tocmai atunci când își au cutropit armate romanе.

Să-și pună fiecare intelectual din județ întrebarea, în mod cinsit și să-și dea singur răspunsul: Este bine oare așa? Mai pot fi tolerate aceste stări?

B. Păcuraru

Rectoratul universității (lui) aduce la cunoștință celor interesați urmărt.:

1. Inscrierile la cele patru facultăți ale Universității (Medicină, Drept, Litere, Științe) vor începe în ziua de 1 Octombrie 1934 și vor continua în tot cursul acelei luni. În mod excepțional și pentru motivele de forță majoră, d-l Decan al Facultății respective poate admite înscrieri cel mult până la 1 Decembrie, cu aprobarea Consiliului profesoral al facultății, iar peste această dată aprobarea se dă numai de dl. Rector, în cazuri cu totul excepționale.

2. Taxele au rămas aceleașe ca în anul școlar trecut. Beneficiază de scutiri totale orfanii de război care au trecut examenele regelementare (pentru cei din anii avansați) și de reduceri (din taxa de facultate) studenții lipsiți de mijloace și merituoși.

3. Cursurile vor începe la 1 Noembrie.

Dar atunci... pentru a trimiș-o pe Măranda la cură? Nu înseamnă asta o curată obraznicie? Auzi, să-i trimișă vorbă că se duce în fiecare zi la iaz... Dar pentru a să-știe și ea? Treaba lui... Și-ar fi poate mai bine să nu se mai ducă...

Însă gândurile îi puneau să judece altfel; gândurile și inima:

„Te pomenești că vine; și atunci... Nu, măcar azi trebuie să mă duc; măcar azi, pentru că nu vine, să știu și să-mi cau de treabă...“.

„Ei... dacă ar veni! Ochii, fruntea...“.

Și-luă peste câmp spre Cornișă, de-a fi spus că i s'a făcut cu frigările.

* * *

Rosmarin s'a ogorit pe marginea iazului și s'a întrebă:

— Să mă duc la bancă, ori nu?

Și i-au răspuns gândurile cu vocea dinăuntru, să se ducă neapărat.

4. Universitatea dispune de trei Camine (două pentru studenți, unul pentru studențe) cu tot confortul modern.

4. Studenții săraci și merituoși pot petiționa pentru burse la Rectorat până la 15 Octombrie. Din fondul de asistență socială și medicală se acordă de Rectorat ajutoare bănești și tratament gratuit în Clinici.

6. La Rectoratul Universității funcționează un Birou de Informații și Indrumare unde cei interesați se pot adresa pentru detalii cum și pentru cunoașterea întregului aspect al condițiilor de trai în Cluj.

Cluj, Septembrie 1934.

RECTORATUL UNIVERSITĂȚII

Milița a ieșit și ea pe porțita de lângă foișorul care se înalță în fundul grădinii înspre iaz și s'a întrebat și ea:

— Oare să mă duc la bancă, sau nu? Și i-au răspuns gândurile cu vocea dinăuntru, să se ducă... să se ducă neapărat, pentru că altfel și rău de tot.

Mai întâi a ajuns el. S'a așezat în iarbă lângă bancă, — de teamă să nu i se vadă capul din stuf, — a închis ochii și-a început să lupte cu trupul, care tremură, așa, fără nici un rost.

— Doar n'o să mă omoare... Și-apoi de unde știu eu că vine?

In timpul asta, o rață sălbatică ce înainte prin stuf spre el, nu are de lucru și se sperie. Vai de curajul pe care în clipă aceia și-l propune Rosmarin! A sărit, cum l-ar fi trâznit un curent electric.

Dar întâmplările neplăcute, își au cetea odată rostul lor.

O lămuriște

Am primit dela d. avocat Ivan următoarea scrisoare:

Stimate Domnule Director!

In numărul ultim al gazetei „Zarandul“ din localitate, din greșeala cred că s'a publicat că subsemnatul m'ăști fi înscris în partidul lui Octavian Goga.

Intrucăt această știre nu corespunde adevărului, Vă rog să binevoiți a rectifica această greșeală în proximul număr al gazetei ce cu onoare conduceți.

Am demisionat din partidul național-țărănesc, fără să mă înscru până în prezent în nici un partid politic.

Mulțumindu-Vă pentru publicare ce o să binevoiți a face, Vă salut cu distinsă stîmă:

TRAIAN A. IVAN

Nu e reclamă! E un adevăr!

O nouă senzațională, încălzirea cu sobe de teracotă

Cu acest nou sistem de sobe de teracotă, cu o cantitate de 10 kg. lemne, se face o încălzire suficientă pentru 24 ore.

Încălzirea se face repede și căldura se menține!

Acest sistem îl am învățat în străinătate și se poate aplica sigur chiar și la sobele vechi de teracotă.

Livrez, adică montez, în orice dimensiuni, culori și forme, sobe de teracotă, mașini de gătit, sobe semeneuri, învelirea păreților cu plăci de fayance alb sau în orice culoare,

CU PREȚURILE CELE MAI EFTINE.

Primesc sobe de teracotă vechi pentru a le edifica din nou, a le transforma în altă formă, le pot mări, precum și repara.

Pentru nou sistem arătat mai sus, garantez.

In așteptarea comenzilor On. public semnez

Cu toată stima:

Ignatie Vértes
maestrul de sobe.

6 Petroșeni, Str. A. Vlaicu Nr. 7.

Cununie. D-șcara Eliza Esch, abs. a com. sup., cu dl. Ioan Miheșteanu, șef-minier, și-a serbat cununia religioasă în 15 I. c. la bis. greco-cat. din Cristiței, iar nunta s'a înținut la părinții miresii în Musariu. Felicitări!

Sufragerie

modernă, din stejar afumat, compusă din bufet, servanță, vitrină (cu oglinzi, cristale și sculpturi) și masă ovală cu șesă scaune îmbrăcate în piele, costat 45.000 lei,

Se vinde numai cu 20 000 lei,

la avocatul dr. GORA DIN BRAD.

Celălalt foșnet de la spate nu l-a mai speriat deloc și era tocmai foșnetul ce-l făcea rochița frâmănată de picioarele duduji Miliției

S'a întors cu față spre ea, a pus capul în pământ, ca un nătărău și, să spunem așa, a început să tacă.

Duduia Miliția, a început și ea să tacă.

Și-a tacut, au tacut astfel, până au început să vorbească.

A început el; era bărbat și aşa-i frumos: s'o înceapă întâi bărbatul.

— De cătă an ești? duduie Miliția.

De șaisprezece; — și răspunse fata frumos, cum i se cade unei fete cuminți.

— I-ai împlinit?

— Da.

— ...

— ...

Și-au început iar să tacă și iar să vorbească. Dar de data asta a vorbit întâi fata, așa cum ii frumos și politicos.

S P O R T

C. S. Mica - Unire (Cluj)

8:1 (2:0)

Echipa Clujeană „Unirea” care ne-a vizitat Duminică, 16 octombrie, a trebuit să plece steagul în fața reductabilului teamă Mică, în formă mare gazdă și dispus de adversar care a părut să fi una din cele mai slabe echipe care ne-a vizitat, cu recordul scor 8:0.

Mica în actuala formă poate da replica oricărui echipă din Valea Jiului. Cu o linie de atac foarte eficace între care Bortos în mare formă, Aliman un mare tehnicean și cu un Tecean patrundător și oricând gata să deruteze orice linie de fundaș; lăsând pe Maier (speculant) și pe Barci un jucător de viitor, să treacă la linia de mijloc. Haiduc excelent, chiar și bun când are în față un adversar puternic, mai puțin când adversarul este slab. De notat că cîteva singurul jucător care n'a lipsit de la nici un match dela înființarea clubului și până acum, Mateș robust și foarte util în lipsă jocul de cap.

Al III-lea half Juhas, jucător cu suflare inepuizabil nu a prea strălucit totuși ca rezervă și bun. Fundașii excelenți, Zaslo de la câteva matchuri încoace și între ce Sturea un băiat muncitor. Portarul nu se lasă mai prejos. Moșu din zi în zi e în plin progres.

Oaspeții stau departe de Mica cu jocul lor fizichiu. Singurul om care a muncit a fost Berbecanu.

Ca să facem o descriere a jocului de Duminică fază cu fază ar fi inutil pentru că afară de câteva acțiuni ale Unirii din prima rep. n'a fost pe arena decât o singură echipă care a marcat când și cum o vrut. Ne aşteptăm la mai mult din partea echipei Clujene.

Ei au scuză că drumul a fost obosit, dar oricăt nu s'a văzut la ei un joc mai frumos ca la o echipă provincială.

Pe viitor cred că nu se vor mai prezenta în forma de Duminică.

N. i. d.

Juventus — „Crișul” Buteni 8:1 (3:1)

Juventus în mare formă învinge echipa din Buteni cu 8:1 fiind cea mai frumoasă victorie a lor. Cu patru jucători noui au făcut un joc frumos fiind la înălțime. Primul goal l-a marcat Buteni lăsând impresia că vor învinge, dar Juventus egalează și până la rep. mai înscrise două puncte. În al II-lea mițemps a fost dezastru. Complet desorientați Buteni

pierd detașat. Jocul a suferit după urma arbitrajului.

S-au remarcat dela Juventus: Portarul Schrödt, Lazăr, Cleju și celelalte două achiziții.

De la Buteni fundașul stâng a mai scăpat.

N. i. d.

Băița. Școala romano-catolică a fost desființată. Ea nu avea 24 elevi de același naționalitate, nici nemți, nici unguri, ori săi ci toți la olaltă formau în mod ilegal o „națiune unguri” cu slovaci cu țigani cu tot, toți erau „magyar ember”.

Dar olteneanul înv. Mărșu a intervenit unde trebuia, și astfel copii s-au înscris la Școala statului, unde mai trebuie o putere didactică.

Învin. Mărșu să a făcut datoria, merită laudă.

Numire. Dr. Nicolae Ștefan inginer agricol, din Ormănești, a fost numit la plantațiile de tutun dela Băneasa (lângă București).

Hallo ! Hallo !
CITIȚI CU ATENȚIUNE !

Subsemnatul IOAN KIRSCH, fost cățăian ani arendașul restaurantului „București”, aduc la cunoștința onoratului public, că am deschis zilele trecute în casele d. Benkő din localitate un

nou magazin cu
Bodegă,
Restaurant și
Cofetărie

unde se servește curat, bine și ieftin,
fel de fel de mâncări calde și reci.
Diferite calități de

beuturi alese, aperitive și prăjiturile proaspete, veți găsi numai la mine.

Muzica de țigani
va distra clientele în fiecare seară.
Vă rog, vizitați noul magazin, pentru
a vă convinge.

IOAN KIRSCH
BRAD.

Cu onoare aduc la cunoștință On. public că începând din 25 Aug. a. c. am deschis o spălătorie de rufe și curățătorie chimică

Primesc pentru spălat și scrobit tot felul de albituri, gulere și haine, nizuindu-mă să satisfac și cele mai rafinate gusturi.

Comenzi și preluarea rufelor se pot face
și la prăvălia FRAȚII DAVID.

Prețuri ieftine și serviciul prompt.

Rog sprijinul On. public.

Cu stima:

ANDREI HACK (Bandi)
proprietar. — BRAD, str. Deva 494.

- Mătale căji ani ai?
- Optsprezece.
- I-ai împlinit?
- Da.

Și spre năcazul amândorora, au început pentru a treia oară să tacă, până când fata, — că doar fetele sunt mai desghețate cîteodată ca băieți, — își luă curaj.

— Hai domnule Rosmarin și om sta oleacă pe bancă.

— Hai și om sta.

Pe bancă s'a mai desghețat și el și-a prins să întrebă:

— Aveți mulți pești în iaz?

— Mulți.

— ...

— ...

— Sunteți multe fete la Polzter?

— Multișoare.

— ...

— ...

— Ce faci mătale tot timpul și în vacanță?

Fata se înroși cum ar fi făcut o glumă nelaloconă ei, întoarse capul într-o parte și puse punctul pe i:

— Mă gădesc la mătale.

Cu răspunsul său, s'a dus dus dramaticul socotelile lui Rosmarin. A înghijit odată în sec și-a înlemnit.

— Mă dăc, domnule Rosmarin, că se face noapte.

— ...

— Buna seara! Mai spuse fata și vroia să se scoale.

— Dudue Miliță, ce să mă fac?...

Vreau să-ți spun ceva și nu pot.

— Păi spune...

— Iacă... mă gădesc numai la uătale.

— ...

— Aș vrea parcă să fim totdeauna împreună.

— ...

Lozuri norocoasă
La Loteria de Stat
de vânzare la librăria
„ZARAND” Brad
numerile câștigătoare se plătesc imediat

Au câștigat următoarele numere:
No. 45040 Lei 20.000, No. 45981 Lei 8000
Lei 5.500.

No. 46722, 11032, 19635, 20191, 26197, 45970,
45994, 78613, 78621, 26185, 55888, 55872, 18785,
8443, 63928, 21952, 26184, 45029, 45031, 62558,
50789, 70659, 45988, 8498, 26164, 78609, 45984,

Cărți școlare
cele mai ieftine se pot cumpăra la
Librăria „ZARAND”, BRAD.

Turnătorie de clopote

**IOSIF
BISZÁK
GHIOROC.**

(JUDEȚUL ARAD).

Reprezentanța pentru Brad și jur:
LIBRĂRIA „ZARAND”

In atențunea d-lor învățători!

GEOGRAFIA JUDEȚULUI HUNEDOARA

pentru cl. II primărie, de:
E. FUGĂTĂ și G. E. CAMBER,
se găsește de vânzare la toate librăriile din județ. Se poate comanda și dela autor
Redacția gazetei „Zarandul”, Brad.
Prețul unui exemplar 25 lei. — Se dă rabat.

**„Reclama este sufletul comerțului”.
Dați o reclamă la ziarul nostru și observați rezultatul.**

— Imi pare rău de asta, dar ce să fac?

— Mie, — și spuse fata încet, întorcând capul spre el, — îmi pare bine.

In timpul acesta valea iazului fu spin-tecată de un strigăt.

O căutau slugile pe duduia Miliță.

— Mă duc, auzi că mă chiamă.

— Of...

— Li adevărat că vrei să vîi aici în fiecare seară?

— Li așa de adevărat...

— Om vorbi mâini, atunci. Acum stă ascuns că eu mă duc pe brânci... Să nu mă vadă din ce loc ies.

— Și ce-o să le spui?

— Le-o spune și eu o minciună.

Duduia Miliță părăsi locul întâlnirii în patru labe.

A doua zi pe la toacă, Rosmarin ținea pe duduia Miliță în brațe și-i murmură fără săzis, toate nimicurile dragoste.

VLADIMIR CORBASCA

Din „Limba Română”.